

華埠

廣 萬 生

雲高

新

到

大

帮

朱廣蘭煙

水仙花頭

各款絲巾

糖薑蜜薑

生晒枝干

米糴枝干

各種水貨

油米茶糖

雜貨藥材

(零沽)

(批發)

(價格)

(相宜)

Kwong Man Sang & Co.

222 224 226 Georgia St. E.

Phone Sey. 1473 P.O. Box 466

VANCOUVER, B.C.

醫士蘭生

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sev.8183y

統理花柳風癰痔瘻癰癰喉症眼疾奇難雜症內外科全

啟者本醫生懸壺至今
指載有奇矣自問對於
以上各等病症確有經
驗非與別家醫生可比
故去歲特設醫館雲高
華埠片打街東門牌六
拾三號誠以利僑濟衆
爲懷而救病者之困苦
爲主旨更自製各項膏
丹丸散應驗異常凡經
服用者百發百中以致
有口皆碑倘有僑居外
埠因患病不能親到就
醫者請將初起病原及
現今病狀詳細註明信
內付來本醫生定然小
心研究病情對症發藥
從速付上
如有函件賜教請照上
列四字住址付來無悞

久戰快樂水	皮膚濕毒水	斷根癬藥王	追風祛濕膏藥	跌打定痛膏藥	跌打還魂丸	跌打滑脾丸	散毒消痔羔	濁濕消痔水	立止頭痛丹	立止心氣痛丹	立愈喉症散	眼科去點膜丸	消腫止痛眼藥水	八寶光明眼藥	千金花柳清毒丸	金柳搜毒丹	立止白濁定痛丹	預防花柳瀉毒丹	保肺止咳藥水	正咳鬱金聖露	婦科應驗種子丸	九醜還少丸	蛤蚧參茸補腎藥露
每樽壹元	每樽壹元五毛	每張二毛五	每張壹元	每個壹元	每罇一元	每盒二元	每樽貳元	每盒壹元	每樽一元	每樽二元	每樽貳元	每罇一元	每罇一元	每罇二元	每罇五元	每罇五元	每罇五元	每罇二元	每罇五毛	每罇五毛	每罇五元	每罇壹元五	

加拿大遠東酒業有限公司啓事
Canadian Oriental Wine & Liqueur Co., Ltd.,
139 Pender St. E. Phone 8449
VANCOUVER, B. C., Canada.

啓者本公司始創
於前年迄今各事
方告妥愜現已購
定房屋裝置蒸酒
機器等項着着進
行不日開始營業
矣如有志斯項權
利者請移玉或致
函本公司一問便
知其詳矣